Մանզումէի էֆքեար սէնէտէ 300 նիւսխէ վէրիլիպ սէնէվի գըյմէթի խաթանպոլ իչին իւչ Օսմ. լիրասը վէ ալթը այլըզը պիր պու չուգ Օսմ. լիրասը, վէ թաշրալար իչին բօսթա բարասը տաբի իչինտէ օլարաք, սէնէվի գըյմէթի սաղ ադէտ 250 վէ ալթը այլըզը տախի 125 ղրշ. տրր։
Վէ պէհէր նիւսխէ սի 50 փարայա սաթըլատ տրր։

Մանզումէի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻԻ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

Իլանաթլն պէհէր սաթըր իչին պիրինճի տէֆատա 3, իքինճի տէֆատա 2, վէ իւչիւնճի վէ սայիր տէֆալար իչին 1 էր ղրշ. ալընատագ տրր։
Մէքթուպ վէ սայիրէ Պէյօղլունտա Տօղրու կօյտա 467 նիւմէրօլու խանէտէ ԼԷԿԸՆԹ ՀԷՐԲԼՏ թապխանէսինտէ կարապետ Յ. փանոսեան իմինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ՊԷՇԻՆՃԻ ՍԷՆԷ ՀՏԱՎ ԲԷՊԻԼ ԱԽԻՐ ՀԵ — 1870 ՅՈՒԼԻՍ 3 ՇՈՒՐԱ — ԱԼԱՅԻՐԱՆԴԱ ՅՈՒԼԻՍ 15 — ՆԻՄԷՐՕ 1283

ԻԼԱՆ

Ինթանպոլտա պուլունան միւշթէրիլէրիմիզտէն պաղըլար, պաղը հագգը հիսապ կէօսթէրէրէք, 300 նիւսխէ Մանզումէմիզ պէտէլինին, 3 ատէտ լիրա եէրինէ, 300 ղուրուշ օլմասընը թէքլիֆ իթմիշ օլտուգլարընտան, մէզքիւր ֆիէաթ զամանը իլանըմըզտան սօնրա, միւտտէթի պիթմիշ օլանլար իչին, մէզքիւր թէքլիֆ իճրա գելընճատագ, եանի 300 նիւսխէ իչին 300 ղշ. իսթէնիլէճէք տիր։

ԻՍԹԱՆՊՈԼ, 3 ՅՈՒԼԻՍ

ԽԱՐԻՃԻՅԻ

ԲՐԷՆՍ ԼԷՕՓՕԼՏ ՏԸՀՕՀԷՆՅՕԼԷՐՆ

Ֆրանսա բարլամէնթօսունտա, վիքէլ, Բրէնսի միւմայիլէյհին գանտիտալըզը միւնասէպէթի իլէ ղուհուրա կէլէն կիւճլիւքլէրին հալլ օլունմասը իչին, պիր Գօնֆէրանս քիւշատ իտիլմէսինի, ըէտտա իյլէմէյէ գարար վէրմիշ օլտուղունու, պէհան իյլէմիշ տիր։

Մէզքիւր մէսէլէ, անճագ Ֆրանսա այիտ պուլունտուղունտան, Ֆրանսա գապինէթօսունուն արզուսու, տօղրուտան տօղրու, Բրուսիա վէ Իսբանիա իլէ մուխտապէրաթա տէվամ իթմէքլիքտէն իպարէթ օլտուղու, մէզքիւր մէճլիստէ պէհան իտիմիշ, ֆագաթ Իսբանիա հիւքիւմէթինտէն ալընան մալիւմաթլարը, քիֆայէթ իտէճէք տէրէճէտէ ատտ իտիլմէտիքլէրին տախի իլավէ իտիլմիշ տիր։

Բարէ զազէթասը, Ֆրանսա հիւքիւմէթինին, մէզքիւր մէսէլէ հագգընտա, էճնէպիտէ պուլունան քէնտի էլչիլէրինէ պիր միւզաքէրէյի ումումի իրսալ իյլէմիշ օլմասը հավատխսինի եալանա չէգարարագ, չէօյլէ իլավէ իյլէմիշ տիր։

«Խարիճիյէ նազըրընը իթտիյի պէհանաթ (ճէնկեավէր), վէ մէզքիւր պէհանաթը, օլ տէրէճէտէ խահիշլէ գապուլ օլունմասը, Ֆրանսանը պու մատտէտէ նէ թարիգ թութաճաղը զմնընտա, պաշգա պիր իյզահաթա եէր պըրագմամըշլար տրր։

Լէոդերե տախի չէօյլէ տէր։

«Տիւք տը Կրամմոնուն, Բարլամէնթօտա իթմիշ օլտուղու պէհանաթը, սաղլամ պիր գուվէթլէ պաղը տուրմագտա տրր, վէ օնտան պէրու իչին հալինտէ պիր թէպէտտիւլաթ վուգու պուլմամըշ տրր։

Եանի աչիքեար լիսան իլէ շունու տիմէք խսթէր քի, Ֆրանսա, հիյնի հաճէթտէ սիլահ գուվվէթի իլէ տախի, Հօհէնցօլէրնին գանտիտալըզընը պօզաճագ տրր։

Կլը-ատտա իսէ շու աթիտէքի պէնտ կէօրիւլմիւշ տիւր։

«Սաղլամըզընա քէֆալէթ իթմէքտէ օլտուղումուզ շու աթիտէքի մալիւմաթը ախզ իյլէմիշիզ տիր։

«Բրէնս Լէօբօլտուն գանտիտալըզը էֆքեարը, քիմտէ՞ն զո-հուր իյլէտի։ Պիզմարգտա՞ն մը, Բրիմտէն մի։

«— Իհթիմալ տրր քի, իքիսինտէն տախի։

«Ֆագաթ մէզքիւր մագսէտէ վասըլ օլմագ իչին նէ՞ կէօնա պիր մէմուր գուլլանըլմըշ տրր։

«— Կէօրիւնիւշէ նէգարէն պիր գարը։

«Բրէնս Լէօբօլտ իքի տէֆա, թաճը ըէատ իյլէմիշ իտի, լաքին պու տէֆա միւմայիլէյհէ գապուլ իթտիրիմէսի էլզէմիեէթտէն կէօրիւլիւպ, եէնի քէվզըտա պուլունան տիչի պիր զաթըն տիբլօմասխինէ միւրաճաաթ իտիլմէլի իտի, մէրգումէ գատրն տախի, էօյլէ կիւզել մանօվրալար չէվիրտի քի, Բրէնսի միւմայիլէյհ, տէր հալ Իսբանիա թաճընը գապուլ իյլէսի։

«Մէրգում տիպլէրուսմանընն խամինի անլամագ իսթէ՞րմիսինիզ. մէրգումէ Ֆլանտր Գօնթէսասը թապիր օլունմագտա, վէ Բրէնսին տախի զըլ գարընտաշը պուլունմագտա տրր։

Ֆրանս նամ զաղէթա տախի Կլոտտէն եազարզընը թաստիգ իյլէտիքտէն սօնրա, քէնտի թարաֆընտան շու աթիտէքինիսէ իլավէ իյլէմիշ տիր։

«Տէնիր քի, Պէլճիգա գըրալը մայիս աէրնտա Լօնտրաէա պիր վիզիթա վիրտիքտէ, Բրէնս տը Հօհէնցօլէրնին գանտիտալըզընը, Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթինէ գապուլ իթտիրմէկէ չալըշմասը քէնտինտէն թալէպ իտիլմիշ իտի։

«Ֆագաթ մէզքիւր թէքլիֆ, Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի թարաֆընտան գապուլէ չաեան կէօրիւնմէտի։

Ավսթրիա զազէթալարընը հէման քեաֆֆէսի տախի, Բրէնս Լէօբօլտուն գանտիտալըզընա գարշը եազմագտա, վէ Ավսթրիա հիւքիւմէթինէ, մէզքիւր մատտէ հագգընտա, էվվէլինտէն ասլա պիր մալիւմաթը պուլունմամըշ օլտուղունու պէհան իթմէքտէ տիրլէր։

— Իսթալեա զազէթալարը տախի, Եէքտիլվէ եէքվիւճուտ սուլհ ու սալահընն պօզուլմաճաղը հագգընտա, գավիէն Լամբերէթ իզհար իթմէքտէ տիրլէր։

— Պէլճիգանընն Էնտէբանտանս Պէլճ զազէթասը տախի, չիմտիքի հալտէ, Էվրօպա տէվլէթլէրինտէն հիչ պիրիսինին տախի, մուհարէպէտէն պիր մէնֆաաթը պուլունմատըզընը, վէ հիչ պիրիսինին մուհարէպէ հազըրլըզը օլմատըզընը, վէ մէսէլէյէ տախիլ օլան իւչ տէվլէթլէրտէն հիչ պիրիսինին տախի, կէրի չէքիլմէեէճէք գատար իլէրի ատթըլմըշ օլմատըզընը պէհան իտէրէք, սուլհ ու սալահընն պագասընա պիր խալէլ կէլմէյէճէյինի իւմիտ իթմէքտէ տիր։

— Մարսիլեանընն Սէմաֆօր զազէթասը, տէր հալ տօնանթըլմալարը հագգընտա Բարիստէն էմր ախզ օլունմուշ օլան ալթը գրթա պիւյիւք միւհիմմաթ վաբօրլարընընը, Թուլօն թէրսանէսինտէ, սիւրաթլէ մուհարէպէ հալինէ վաղ իտիլմէքտէ օլտուքլարընը պիլտիրմիշտիր։

— Էնտէբանտանս Պէլճտէ, Բարիստէն եազըլմըշ օլան պիր մէքթուպտան շու աթիտէքի ճիւմլէսինի տէրճ իտէրիզ։

«Ֆրանսանընն խարիճիյէ նազըրը, Բրուսիա էլչիսի իլէ Հօհէնցօլէրն մատտէսի իւզէրինէ գօնուշտուգտա «Ռումարբմ քի Բրուսիա գըրալը հազրէթլէրի, պիր ֆէլաքէթին վուգուքինի մէն իթմէկէ չալըշաճագ տրր տէմիշ օլտուղունտան, էլչի, էօյլէ պիր աղըր հալտէ, «ֆէլաքէթ» լուգէթինին ասըլ մանէասը նէ օլտուղունու, վէ աճէպա պիր մուհարէպէ՞ թէհտիտի մի սաեըլաճաղընը, Ֆրանսա խարիճիյէ նազըրընա սիւալ էյլէտիքտէ, Մ. Էմիլ Օլիվիէ տախի քէնտիլէրինի տինլէմէքտէ օլուպ, չէօյլէ ճէվապ վէրմիշ տիր։

«Իմբէրատօր Նարօլէօնուն վէ քէնտի Հիւքիւմէթինին խամինէ օլարագ սէօյլէրիմ քի, Էվվէլթ, պիր մուհարէպէ թէհտիտի (ոպտոնալիք) պուլունմագտա տրր։»

ՍԷՎԻԼ ԵԱԳԸՆԱԲԸՆՏԱ ՏԷՀՇԷԹԼԻ ՊԻՐ ՃԻՆԱՅԷԹ

Էկէր Բարիս վէ Լօնտրա չէհիբլէրի էհալիլէրի, պիրիսի էվվէլքինտէն տահա գիեատէ գըճագ վագալար իւզէրինէ տիւչարը տէհլիքէ օլմուշլար իսէ, չու աթիտէքի վագաէր տախի օգուեանլար, գան հիքեայէսի խուսուսունճա, Անտալուզիանընն (Իսբանիանընն պիր էհալէթի) տախի մէզքիւր իքի պիպիւք բայիթախթալարտան բէքտէ կէրիտէ գալմամըշ օլտուղունու միւշահէտէ իտէճէքլէր տիր. չունքի կէրէք ճանվերլէք վէ կէրէք տրամ ճիհէթի իլէ, Բանթէն վէ իւքսպրիճ ճինտեէթլէրինտէն ազ անբլսճաղ սրբատա տէյիլ տիր։

Սէվիլ չէհրինտէն 8 միլ գատար ուվագարտա պուլունան Քասթիլ տէ լա Կուրտիաս նամ քէօյիւն խարիճինտէ, կէօսթէրիշիշ վէ քէնտի հալինտէ ուֆագ պիր չիֆթլիք խանէսի պուլունմագտա օլուպ, մէզքիւր խանէտէ, չիմտիյէ տէկին կիւն պէ կիւն իլէրու կէթմէքտէ օլան չալըշկան պիր ատէմ վէ քէնտի էհլի իսքեան իթմէքտէ իտիլէր։

Մէրգում վէ մէրգումէ, հէնուզ ազ վագըթտան պէրու էվլէնմիշ օլուպ, պու կիւնլէրտէ տիւնեաեա կէլմիշ օլան պիր չօճուգլարը, քէնտիլէրին ֆամիլեաճա մէսուտիեէթինի իքմալէ վարտըրմագտա իտի։

Մէզքիւր կէնճ գարը գօճանընն թանընտըգլարը իչինտէ, պիր չինկեանէ վէ քէնտի էհլի տախի պուլունուպ, պունլար իլէ զայէթլէ տօսթանէ իւնսիեէթլէրի տէրքեաբ, վէ մէզքիւր տօսթլուգ տախի, էհէմմիեէթլի պիր թարիգտէն օլան ախզուիթթաճա իշլէրտէն նէչէթ իթմիշ իտի, չէօյլէ քի մէրգում չինկեանէ, չիֆթլիք հասըլմամը խուսուսունտա պիր մէմուր օլուպ, լազըմ կէլէն հայվանաթ վէ սայիրէյի տախի, մէրգում ալըը, եախատ սաթար իտի։ Իմտի իշլէրին պու հալինտէ, մէրգում չինկեանէնին վէ գարըսընընն, եէնի տօղան չօճուգտա Գ-ուհուր վէ Գ-ուհուր օլմագլըզը թէքլիֆ էյլէմիշ օլմալարը, վէ մէզքիւր թէքլիֆին հէման գապուլ օլունմասը, թէճաճճիւպէ չաեան պիր չէյ սաեըլամագ։

Վաֆթիզկիւնիւ կէլտիքտէ, հալի իլէ տէօշէյինտէն տիշարը չէգամաեան եէնի վալիտէտէն մատտա, էվտէ հաղըր պուլունան խըսըմ վէ ագրապա, չօճուղու ալըպ իքի միլ գատար եիրագտա օլան քիլիսէյէ կէօթիւրիւրէր, վէ անճագ, Գ-ուհուր չինկեանէ գատրն, լօհուսաեա տիգզաթ իթմէք իչին, էվտէ գալըր։

Չէր քէս տիշարը չէգտըգտան, վէ անլէրին պիր սէս իշիթմէմեէճէք տէրէճէտէ եիրագլանմըշ օլմալարընա քիֆաեէթ իտէճէք գատար վագթ կէչտիգտէն սօնրա, չինկեանէ գարը, պիր թապանճա իլէ սիլահշանարագ, խասթանընն եաթաղընա եագլաշըր, վէ ըէտտա իյլէտիյի հալտէ քէնտինի վուրուպ էօլտիւրէճէյինի թէհտիտ կէօսթէրէրէք, էվտէ պուլունան ագճէնին քեաֆֆէսինի տախի, խասթատան մաթլուպ իտէր։

Պիչարէ գարը, պաշընտա ագըլ գալմամըշ օլտուղու հալտէ, պիր տագըգա իչին թէրէտտիւտ կէօսթէրմէքսիզին, պիւթիւն վէ ուֆագ վարիտաթլարը, եանտաքի օտատա պուլունան պիր սանտըզընն ալթ տէրէյինտէ մահֆուզ պուլունտուղունու իզրար իտէր։

Չինկեանէ գարը, մէզքիւր ագճէյի էտինմէք իչին, եանտաքի օտաեա կիրէր կէրմէզ, խասթա գարը, եաթաղընատան տիշարը փըրլանտը, վէ տէր հալ մէզքիւր օտանընն գաբուտունա գօշարագ, հէման գաբուեու գաբաեըպ քիլիտլէտի, վէ պու թարիգէ, չինկեանէ գարրէր օտատա մահպուս իթտիքտէն սօնրա, գօճասընընն թիւֆէնկինի գաբարագ, էվտէն տիշարը չէգտը վէ գարընընն մահպուս օլտուղու օտանընն բէնչէրէսի գարշըսընընա կէչիպ, աշաղը աթլաեըպ գաչմագ իչին պիր գըմըլտանընը տախի իթտիքտէ, քէնտինի տէրհալ վուրուպ էօլտիւրէճէյի թէհտիտ կէօսթէրմէյէ, վէ այնի վագըթտա, նէ գատար սէսի վար իսէ տախի, իմտատ չաղըրմաեա պաշլատը. լաքին, հայըֆ քի, մէզքիւր իմտատ սէսինի հիչ պիր իշիտէն պուլունմամագտա իտի։

Օլ հէնկեամտէ, չօճուղու վաֆթիզ իյլէմէյէ կէօթիւրէն թագըմ տախի, քիլիսէտէն կէրի տէօնմէքտէ իտի։

Պունլար, եօլ իւզէրինտէ իքի նէֆէր զապթիյէլէրէ բասթ կէլէրէք, նէզաքէթլէ պիրիպէրլէրինի սէլամլատըգտան սօնրա, անլէրի, պու միւնասէպէթլէ հաղըրլանմըշ օլան ուֆագ գիեաֆէթլէրինէ տավէթ իյլէտիլէր։

Մէզքիւր թէքլիֆ, վէ անընն չաբուգ սուրէթտէ գապուլ օլունմասընը, Զինկեանէնին ճանընը սըգմըշ օլմալը տրր. չունքի, «պագալըմ հէր պիր չէյ սըրասընտա՞ մը տրր», տէյի, քէնտիլէրինտէն էվվէլ խանէյէ ավտէթ իթմէքլէյի թէքլիֆ իթտիքտէն սօնրա, իհթիմալի օլտուղու գատար չափուք սուրէթտէ, չօճուղու վալիտէսի գուճաղընա վիրմիշ օլմագ իչին, անը պէրապէր կէօթիւրմէսինէ բուխասաթ վէրիլմէսինի տախի ըիճա իյլէտի։

Մէրգում չինկեանէ էվվէ եէթիշտիքտէ, օլ գատար տիգզաթը թամմէ իլէ հաղըրլամըշ օլտուղու թէրթիպին պաղը ճիհէթլէ պօզուլմուշ օլմասը ֆէէհ-

մինչ վարոը, վէ բէնչէրէնին էօնիւնտէ տուբան լօհուսա գաուրնըն եագընընա կիտէրէք, գաբրսընըն սէրպէսթճէ պըրագրպ կիթմէսինէ բուլսաթ վիրմէսինի, մէրգումէյէ բիճա էյլէտիյի իլէ պէրապէր, ըլճասը գապուլ օլունմատըզը հալտէ, չօճուղունու էօլտիւրէճէյինի տախի թէհտիա կէօսթէրտի իսկ տէ, մէրգումէ, անըն պու տէրէճէտ պիր չէյթանի հարէքէթէ չըգըչաճաղընը խաեալընտան տախի կէչիրմէյէրէք, ըլճասընը գապուլ իթմէտի։

Պունուն իւզէրինէ, մէրգում չինկեանէ, տիհանընտան պաշգա պիր սէօզ չըգարմագսըզը, պէլինտէքի պուչաղընը չըգարը, վէ էօյլէ պիր ղըսագ սուրէթտէ, պիկիւնահ չօճուղուն պօղաղընա պաստը քի, հէման պիւսպիւթիւն պաշընը վիճուտինտէն այրմագ տէրէճէսինտէ քէստի, վէ տիթրէմէքտէ օլան էօլիւսիւնիւ, վալիտէսինին իւզէրինէ ֆըրլաթը։

Պիչարէ եէնի վալիտէ, չօճուղունուն պու հալինի կէօրտիւքտէ, պիւսպիւթիւն ագլը պաշընտան կիտէրէք, հէման էլինտէքի թիւֆէնկի գաթիլին իւզէրինէ պօշալթը, վէ անը, քէնտի աեագլարը ալթընտա եէրէ սէրտի։

Մէրգում չինկեանէ, վուրուլուր վուրուլմագ էօլմիշ իտի։

Թիւֆէնքին սէսի իշիթիլիր իշիթիլմէզ, էվէ եագլաշմըշ օլան թագըմընը իշինտէքի մէզքիւր իքի նէֆէր զապթիեէլէր, տէր հալ եէթիշտիրէր, վէ պիրիսի չինկեանէ գատընըն մահպուս պուլունտուղու օտա գաբուսունուն քիլիտինի աչըպ, աեաղընը իշէրի աթար աթմագ, մէրգումէ դարը, տէր հալ թապանճասընը պօշալթըպ, անը եիւրէյինտէն վուրտու։

Իքինճի զապթիյէ, պու սօնրաքի սէսի իշիթտիքտէ, հէման խանէտէն իշէրի ֆըրլանտը, վէ քէնտի ըֆիքինին եէրէ սէրիլմիշ օլան էօլիւսիւնիւ, վէ գաբընն էյինտէ պուլունան թապանճանընն հէնուզ թիւթմէքտէ օլմասընը կէօրտիւքտէ, օ տախի քէնտի դարապինասընը պօշալթըպ, մէրգումէ գաբընը թէլէֆ էյլէտի։ (Սրենուզը)

ՏԱԽԻԼԻՅԻ

Թըրիէսթէ իլէ Մարսիլիա բօսթա վաբօրլարը տիւն ախշամ Զանագ-գալէտէն կէչմիշլէր տիր։

— Իսկենտէրիեէտէն ալընան պիր մէքթուպուն պէեանընա նէզարէն, Մըսրրտա Պէյ օղլու հարիզզէտէկեանը իշին թօրլանմագտա օլան իեանէնին մրգտարը չիմոտէն պիր պուլուգ միլեօն ֆրանգա պալէղ օլմուշ տուր։

— Լոտիրնէ գաբուսունտա հարիզզէտէ օլան 800 դատար ֆագըր ֆամիլեալար, օլ ճիվարլարտա պուլունան պիր պաղչէտէ չատըրլար ալթընտա իգամէթ իթտիրիլմիշ տիր։ Եէհիր էմանէթի թարաֆընտան մէրգուման ֆամիլեալարա մէքիւլաթ թէվզիի օլունմագտա տըր։

— Վիէննատան պիլտիրիլտիկինէ նէզարէն, շէհրի մէզքիւրտէ ալաֆրանկա յուլիս 11է գատար Պէյօղլու հարիքզէտէկեանը իշին, 144,580 ֆիօրին (պիր Ավսթրիա ֆիօրինի, 11 զզ. 11 փրտը) թօրլանմըշ տըր։

—Թէշրիֆաթ միւլազիմ էվվէլկի, բիւթպէյի սանիյէ սընրֆը էվվէլ միւթէմայիզի իլէ միւլազիմի սանի իզզէթլու Միւսիտ էֆէնտիյէ։

Թէշրիֆաթ միւլազիմ սանիլիյի միւլազիմի սալիս բիֆաթլու Ղէչէթ էֆէնտիյէ։

—Պօրսա վալութաճըլարընտան պիրիսի ֆիրար իթմիշ օլտուղունտան, զիմթինում քաբարօլարը օլան միւշթէրիլէրի, տիւնքի կիւն մէրգում գաչկընընը գարտաշընը խանտա եագալաերպ պազը մէրթէպէ հէզէեան իլէ, գարտաշընընը ղիմմէթինտէ օլան գաբարօլարընը մաթլուպ իթմէյէ միւթէճասընը օլտուղարը հալտէ, հէր նէ գատար մէրգում քէնտիսինին գարընտաշը իլէ պիր միւնասէպաթը օլմատըզընը սապիթ իթմէկէ ըսրար իթմիշ իսկ, իզտիհամ մէրգումուն արգասընա տիւշտիւյինտէն, մէրգում Տէմիր խանընտա պիր օտաեա կիրիպ, վէ օլանտ, հիւքիւմէթ թարաֆընտան պիր միւլազիմ իլէ պիր գաչզապթիյէ, իզտիհամը խանընն հավլիսինտէն տիշարը չըգարմագ իսթէմիշտիր։

Մէրգում վալութաճընընն միւշթէրիսի օլան Զաքրը իսմինտէ պիր Նէհուտի օտատան տիշարը չըգմագ իսթէմէմիշ իսէտ գապթիեէլէր չըգարրըլար վէ մէրգում եէհուտի միւլազիմին գըլըճընը չէքիպ, պաշլար գաչմաեա, վէ Ռօմիսիօն խանընտա պիր օտաեա կիրէրէք գաբուսունը գաբար վէ գապթիեէլէրտէն Հասան չավուշ պէքլէեէրէք, մէրգումա տէր տէօթ իտիպ միւթասարրըֆա եօլլար։

— Խըտիվի Մրսրը հազրէթլէրի, Տէրսաատէթ միւվասէլէթ խէֆիտէն պէրու տէօրթ տէֆա, Զաթը հազրէթի Շահանէ հուզուրունա չըգմագ չէրէֆինէ նայիլ օլմուշ տուր։ Խըտիվի միւշարիէյէ հազրէթլէրի իշ պու սաբ աեշամընը Սաատրազամ հազրէթլէրինին սահիխանէսինտէ թաամ իյլէմիշ տիր։

Խըտիվ հազրէթլէրինին պուրատա պուլունաճագլարը միւատէթտէ մայէթլէրինտէ պուլունմագ իւզրէ եավէրանը հարպը ճէնագը փատիշահիտէն իզզէթլու Սիւլէյման պէյ էֆէնտի թայյին պույրուլմուշ տուր։

— Իշթիտիկեմիզէ նէզարէն, պիր գաչ այտան պէրու թաթիլ իթմիշ օլան Ծիածան, պաշգա մուհարբիր վէ պաշգա իտարէ թահթը նէզարէթինտէ օլտուղու, վէ չիմտիքի հալ ու ֆագ գըթատէ պուլունտուղու հալտէ, իշ պու ճիւմա էրթէսինտէն պէտ իլէ, հաֆիաատա իւշ տէֆա թապ ու նէշր իտիլմէյէ պաշլանաճագ տըր։

— Սաատէթլու Կէօչէզատէ Յակոբ էֆէնտին մատամը իլէ սաատէթլու խըրիսթադի էֆէնտինին քէրիմէյի միւհթէրէմէլէրի մատամ Գարայանօ վէ Ղալաթատա մուգիմ սէօր տը Ճարէթի թապիր օլունան բահիպ գատընընը պէօմիւլ պիլ էթթիֆագ Պէյ օղլու հարիզզէտէկեանընա բազար կիւնտէն պէրու, պասմա վէ պէգ տաղրթմագտա տըրլար։

— Գըպրըս ճէզիրէսինին, Ճէզայիրի Պահրը սէֆիտ միլայէթինտէն պիթթէֆրիգ, մէսսթադիլէն իտարէ օլունմագ իւզրէ, հալեա միւթէսարրըֆը պուլունան Սայիտ բաշա հազրէթլէրինէ իպգալէն թէվֆիհ պույրուլմուշ տուր։

— Պէյդզատա վուգու պուլան տէհ չէթլի պիր ճինայէթ գարիյէյի մէղզուրէ էհա խէնի տէհչէթ կիրիֆթար իյլէմիշ տիր, չէյլէ քի, դարիէյի մէղզուրէտէն 18 եաշընտա վէ պիր խօրթ անասընընն պարպարճա հիւքմէ թահթընտա եաշամագտա օլան պիր գըշ, պիր տէլիգանլըը սէվիպ, վէ օ տախի մէրգումէյի սէվմէքտէ, վէ խօրթ անասը պունու կէօրիպ, պունլարընն ալեագասընտան հասէտ իթմէքտէ վէ մէղքիւր հասէտինի կիշլէմէքտէ իտի։

Պիր սապահ խօրթ անասը, գըշընն կիճէ վագըթ մաթպախտա քէնտի քէնտինի ասմըշ օլտուղունու զօմշուլարընա պիլտիրիպ, իբի պօղաղընտա օլտուղու վէ ճէսէտի տուարտանաշաղը ասըլմըշ պուլունտուղու հալտէ մէրգումէյի օնլարա կէօսթէրտի։

Մէրգումէնին, պու ճինայէթ իւզէրինէ դայէթլէ միւթէէսիֆէ օլտուղունու գօմշուլար գօլարճա ֆարգա ֆէչմ էյլէմիշ վէ պիչարէ գըշընն տէֆինէ հիչ պիր միւմանաթ իթմէմիշ իսէլէրտէ, հիւքիւմէթ մուգատատէճէ քէշֆ օլմանընպ, տէֆին իտիլսիյինի էշիթտիքտէ, մէրգումէնին թապի օլտուղու Եունան գանչէլէրիասընընն պիր թէրճիւմանը էօնիւնտէ ճէնաղէյի թօիրագտան չըգարըպ, քէշֆ իթմէք մէմուրիյէթի իլէ պիր թապիպ կէօնտէրմիշ օլտուղունտան, մուճբիպինճէ ճէնազ մուայէնէ օլունուպ դրզընն վէֆաթը պիր ճինայէթտէն նէշէթ իթմիշ վէ պու սուրէթլէ պօղուլմուշ օլտուղու թաստիգ խէրմիշ տիր։

Պու թաստիգ իւզէրինէ, գարը, զըզընն ույգունա տալմասընտան խաթիֆատէ իլէ, մէրգումէյի պօղմուշ օլտուղունու իգրար իյլէմիշ տիր։

Պունուն իւզէրինէ գարը տէր հալ հիւքիւմէթ թարաֆընտան ախզ ու կիրիֆթ օլունմուշ վէ ֆէրտասը կիւնիւ ագլընա խիֆֆէթ կէթիրիպ թիմարխանէյէ կէօթիւրիլմիշ տիր։

(Բ-ղէ)

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԵՐ

ՖՐ ՆՈՒ

Բ-ղէ 14 յ-լէ

Գըրալ Կէյէօմ հազրէթլէրի, Պէրլինտէքի Ֆըրանսա սէֆիրինէ գապուլ իթմէմէքտէ տիր։ Ֆըրանսա հէր նէ գատար սուրէթի զահիրլտէ մուհարէպէ իլան իթմէքլիյէ թէրէատիւտ կէօսթէրմէքտէ իսկ տէ, պունու իլէ պէրապէր մութլագ սուրէթտէ մուհարէպէ իլան իտէճէք տէր տէյի գանն օլունմագտա տըր։ Նարրն գամարալարտան հիւքիւմէթ, Տանիմարգաեա իրսալ դրլընան ասաքիր իւզէրինէ սէօյլէյէճէք տիր։

Բ-ղէ 12 յ-լէ։

Խրանեա սէֆիրի, բըրլնս Հօհէնցօլէրնին բէտէրի թարաֆընտան պիր թէլէկրաֆ ախզ էյլէմիշ տիր։ Հօհէնցօլէրնին բէտէրի, մէգքիւր թէլէկրաֆը իլէ, քէնտի էվլատընընն Խրանեա գըրալըզընտան վագ կէչմէքտէ օլտուղունու պէլտիրմիշ տիր։

Բ-ղէ 13 յ-լէ։

Լմանէն ալընան պագը մալիմաթլարա նէզարէն, Բրուսիա գըրալը, Հօհէնցօլէրն բրլնին գանտիտալըգտան վագ կէչմիշ օլտուղունու ալինէն թահսին իթմիշ վէ պունուն իւզէրինէ հէր նէվի մուարազանը էօնիւ ալընմըշ տըր տէյի ատտ էյլէմէքտէ օլտուղունու Պէրլինտէքի Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Պինէյէթթէկ պիլտիրմիշ տիր։

Բ-ղէ 14 յ-լէ։

Գավանին մէճլիսինտէ, պիւտճէ իւզէրինէ մէճճանէլէկ միւպաշէրէթ օլունտու. Վիւքէլատէն հիչ պիրի հաղըր տէյիլ իտի. Վիւքէլանըն քէաֆֆէսի, հէնուզ, Թիւերբի սէրայընտա իմբէրատօր հազրէթլէրինին թահթը բիեասէթինտէ օլարագ ադոը մէճլիս իյլէմէքտէ տիրմը։ Գավիէն պիլտիրիլմիկինէ նէզարէն, մէճլիս ատաղըմագտան հիւքիւմէթ մուհիմմ պիր թէպլիղ իտէճէք տիր։

Բ-ղէ 13 յ-լէ։

Գօնսթիթիւսիօնէլ զազէթասը, Ֆրանսա վիւքէլասը թարաֆընտան Գամարատա սէօյլէնէն քէլամըզը թէքրրիւր իտէրէք, չէյլէ տէմիշ տիր։ «Ռէլամըմըզ տինինտի. հագդէր մաթլուպաթըմըզ եէրինէ վարարրըմըշ տըր. Բըրլնս տը Հօհէնցօլէրն Խրանեատա հիւքմ իթմէեէճէք տիր. պէգ պունտան ղիեատէ պիր չէյ իսթէմէյիզ վէ իշ պու սուլհու սալահ իւզրէ օլան հալի վէ պիր տամա գան ագմագսըզընն էլտէ իտիլէն մէգքիւր ազիմ ֆիւթուհաթը թէքէպպիւրլէ գապուլ իտէրիզ։»

Պէրլին 13 յ-լէ։

Լմանտէն ալընան խապէրլէրտէն անլաշըլըրզընա նէզարէն, բըրլնս տը Հօհէնցօլէրնին գանտիտալըգտան վագ կէչմիշ օլտուղու բէսմէն խրանեա հիւքիւմէթինէ թէպլիղ օլունտուգտան սոնրա, Պէրլինտէքի Ֆըրանսա սէֆիրի, բըրլնս տը Հօհէնցօլէրն գանտիտալըզը գապուլ իթմէյինտէ Բըրուսիա գըրալը, եէնիտէն օլ պապտէ բույի բիզասընը վիրմէեէճէյի հագդընտա սէօզ վէրտի տէյի Բարիսէ հիւքիւմէթինէ թէլէկրաֆ քէշիտէ էյլէմէքիչին բուխսաթընը թահսին էյլէմէք իւզրէ կիտիպ Բըրուսիա գըրալընը կէօրմիշ տիր. Գըրալ, եէնիտէն գօնթ Պէնէտէթթի գապուլ իթմէյիպ, քէնտիսինէ պաշգա պիր թէպլիղ իտէճէք չէյի պուլունմասընը, խըտմէթինտէ օլան պիր եիւզ պաշը մարիֆէթի իլէ սէֆիրի միւշարիէյէ պիլտիրմիշ տիր։

ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ

Մ-ղէ 14 յ-լէ։

Պուզտաղլար եիւքսէլմէքտէ, սէպպի, հիւքիւմէթ թարաֆընտան մալ ալընմըշ օլմասը տըր

Բամուգ վէ սայիր մալլէրին եիւգիւնէ պագան եօգ

Լիվերբ-ուլ 14 յ-լէ։

Միտրինկ Նիու Օրլէանա բամուղու, բէնա 9 ½ տէն ½։

Սաթըշ 12,000 պալէա

ՍԱՐՐԱՖԻՅԻ

Լիվրբ 14 յ-լէ։

Լմանամը սամամիյէ աչըլ 44

Բ-ղէ 14 յ-լէ։

Ֆրանսայ ֆոն. աչըլ	69,10
» » գաբ.	66,85
Իթալեա ֆոն. աչըլ	52,30
» » գաբ.	50,
Օամ. իսթիգ. (65) գաբ.	325,
Լմանամը ումումիյէ աչըլ	45 50
» « գաբ.	42,
Օամ. իսթիգ. (69) գաբ.	280,

ԷՕՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ
ԳԱՂԱԹԱ ՕՒԱՉԱՅԸ

Յունիս 3

Պօրսա հէնուզ գափալը տըր, լաքին, պու կիւն լիքիտասիօն խիթամ պուլաուգտան սոնրա աչըլաճագ տըր

Էհամը ումումիյէ իւզէրինէ 50 ղ.տան ի օլմագտա տըր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՄԽԻԹԱՐ ՎԱՐԴԱՊԵՏ

Մանչուգէն 1282 եէտէ էֆենտիմիզէ գոէրսէ։

Օրագիր, քէնտի տէօչէմէսինի պիթիրտիքտէն սոնրա,

«Արդ Մխիթար չէ թէ Մանզումէի իմա-
«ցածին պէս՝ Ս. պատրիարքին դէմ Բ. Դու-
«ռը աղերսագիր տալու համար Երուսաղէմ
«աքսոր պիտի երթայ, այլ վարչութեան ո-
«րոշմանը դէմ ապստամբական դիրք մը
«բռնելուն համար՝ վարչութեան որոշումը
«տերութեան ձեռօք պիտի գործադրուի,
«եւ Մխիթար իր միաբանական պարտաւո-
«րութիւնը ցկեանս պիտի կատարէ Ս. Ե-
«րուսաղեմայ վանքը։»

«Խմտ, Մխիթար, Մանզումէնին ի-
«շիթտիկի կիսի, Ս. պատրիարքն ալէյհին-
«տէ արդուհալ վիրմիշ օլմասը իչին Երու-
«սաղէմէ սիւրկիւնէ կիթմէյիպ, իլա Վար-
«չութիւնուն դարարընա դարշը, ասրճա
«պիր հալ ու հարէքէթտէ պուլունմուշ օլ-
«մասը իչին, վարչութիւն տախի քէնտի
«դարարընը, հիւքիւմէթ մարիֆէթիյէ ի-
«բա իթտիրէրէք, Մխիթարը Երուսաղէմէ
«կէօնտէրմէք իսթէմիշ տիր քի, քէնտի մէղ-
«հէպճէ պօրճլարընը, էօլչէնէ դատար օրա-
«տա իֆա իյլէսին տէյլ։»

Տէմիշ տիր։

Օրագիրին մէջքիւր գարար վէ արդուհալ հագգընտա եաղտրգլարընդն քեաֆֆէսինին եալան վէ եանլոշտան իպարէթ օլտուղունու պիտուէֆաթ պէհան իթմիշ օլուպ, վէ հէր քէս անլամը, օլտուղունտան, կէրչի թէքէրբիւրինէ հաճաթ կէօրմէյիպ, վէ կէրչի, մատամ քի Մանզումէ, իշէրթիկինէ նէզրէ պիր հավատիս եաղըպ, վէ էկեր տէյէրէք պէհանը էֆքեար իյլէմիշ իսի, տիմէք տիր քի Մանզումէ օլ պապտէ ասլա իտտաա իւզրէ պուլունմաեըպ, իլլա էհալինին ուեանրգ պուլունմասընը, վէ բաթրիգխանէնին զարազքեարանէ իշ կէօրմէքլիք թէհլիքէսինտէն գուրթուլմասընը արզու իյլէմիշ, վէ մալիումաթը սահիհէյէ միւնթազրը օլմազ իսի, նասըլ քի արատան վազրթ կէյմիշ, վէ հէր չէյ այնալաշմըշ տըր, լաքին, թէէսսիֆ իտէմէք եէրի չուրասը տըր քի, էօթէտէն Օրագիր կիւհա իշկիւզարլըգ իտէրէք օրթաեա աթըլմըշ, վէ պիպիմ պիր Ե՞ԼԸԼԸՇԸ տիւզէլտէմէք իքէն, եիկիրմի պէշ եանլըշ գուեուսունա սիւշմիշ տիւր· իմտի օլ պապտէ զիեատէ պիր չէյ սէօյլէմէյիպ, իլլա, էկեր տյնէր իսէ, իալիանէ պիր նասիհաթ վէրիրիզ· եանի, եա պանտէրասընտա եազարը իքի միւպարէք լուզէթլէրէ, պարի պունտան սօնրա հիւրմէթ վէ բիայէթ իտէրէք, ալէմ մուվաճէհէսինտէ թէպրիսէյի զիմմէթ իյլէմէյի, վէ Մանզումէյէ եարտըմ իթտիկի վազթտա գազանտըզը չէրէֆի թէքբարէն էյէ կէչիրմէյէ, վէ պինաէն ալէյհ, սէրպէսթէճ զալէմինի օյնաթապիլէրէք պիր չօզ վարթալար (լաբիրինթոս) իշինտէն գուրթուլմաեա, վէ տօզրու, վէ ագլ ու մանթըգա մուվաֆիզ, վէ հէրքէսին հիշ տէյիլ իսէ իքինճի վէ իւչիւնճիւ տէֆա օզուտուղունտա պիր ֆիքիր վէ պիր մաէլ անլաեը գ չէզարապիլէճէկի սուրէթտէ պէհնալէր եաղմագլըղա չալըշմալը տըր, վէ եախոտ պանտէրասընտան մէզքիւր միւպարէք լուզէթլէրի զալտըրմըշ օլտուղունու ալէնէն իլան իտէրէք, եէրինէ չըզ+ըրը+ՐԻՆ վէ +ՆԸ+ԸԼԸՔԱՆ+ՐԻՆ լուզէթլէրինի եազարմալը, վէ օնա կէօրէ, քէնտի մագսատինէ իստէմէթ տէյմամ ու իգտամ իյլէմէյի տիր։

Գ.է չունու տախի իլավէթէն սէօյլէրիգ քի, պալէատէքի սօն սաթրրլարը, թանգիր վէ իսթինզա նիյէթիյլէ եազմաեըգ, իլլա, ճիտտ օլարագ վէ խալիսէթ իշին եազմըշըգ տըր· վէ մուխայէէր պիր նասիհաթ տըր· թութարսա մէնմուն օլուր վէ իթթիֆաք իտէրիգ, եօգ էկեր թութմագ իսէ էսէֆ իթմէքիքտէն պաշգա պիր հագգըմըզ օլմագ։

Օրագիրին մէզքիւր ճիւմլէսինտէ, տիրգաթա չաեան պիյիւք պիր նօգթա վար տըր· չէօյլէ քի, Մխիթար վարդապետ, Վարչութիւնուն գարարընա գարշը ասըն պիր հալ ու հէյեէթտէ պուլունտուղու իշին, Վարչութիւնտա, քէնտի գարարընը, հիւքիւմէթ մարիֆէթիյլէ իճրա իթտիրմիշ իմիշ, վէ հիւքիւմէթ մարիֆէթի տէրիկի տէ, Ֆէրմանը Ալի իմիշ։

Օրագիր պիր տէֆա տիւշինմէյի տիր քի, տէյիլ պիր բաթրիգխանէ մէճլիսի գարարընը իճրասը իշին, իլլա պիր սատրազամ գարարընը իճրասը իշին տախի, իրատէյի չահանէ աուտուրինէ ասլա հաճաթ օլամազ· նասըլ քի պունուն իսպաթըտա մէյտանտա տըր, եանի Մխիթար բաթրիգխանէնին գարարը իլէ սիւրկիւնէ կիթմէյիպ, իլլա Պապը ալինին գարարը իլէ· վէ օլ վազթ հալիյէ իրատէյի չահանէ իշին իհթիեաճ հասըլ օլմուշ տուր, չիւնքի պու տէվիրտէ, պիր ատամը սիւրկիւն իթմէք, քիւչիւք պիր ճէզա վիրմէք տէյիլ տիր· պինաէն ալէյհ, ճէզա պիւյիւք օլտուղու իշին, էմրին տախի պիյիւք օլմասը իգթիզա իթմիշ տիր· եօգսա, բաթրիգխանէնին գարարընը Պապը ալի էմր իթտիկի կիպի, Պապը զապթիյէ բէք գօլայճա իճրա իտէպիլիր· ամի ատամլար, գանվէ քէօշէլէրինտէ, կէրչի պէօյլէ ազէ, վէ ուսուլ ու նիզամէ մուղայիր չօգ պօշ լազրարլար իտէպիլիրլէր, լաքին, պիր զազէթա իշին չօգ աեբպ տըր· զազէթա տէտիկին, պէօյլէ միւթալաեա տայիր պէնալէրտէ, հէր լուղէթ վէ հէր ճիւմլէսինի թարթարագ եազմալը վէ նէշր իթմէլի տիր։

Էվվէթ, կէրչի, մէզքիւր իրատէյի չահանէ, բաթրիգխանէնին գարարընա գարշը, Մխիթարը իթաաթսըզլըգ վէ եախոտ տահա աղրընը սէօյլէյէլիմ, հագարէթ իթմիշ օլմասը իշին սատրը պույրուլմամըշ տըր, լաքին, մատամ քի Օրագիր, էօյլէ օլմուշ տուր իթիգատըյա մէզքիւր սաթրրլարը եազմըշ տըր, սօրարըզ, քէնտույէ քի, վէլէվ սահիհէն էօյլէ օլմուշ օլսա իտի, եալընըզ Մխիթար հագգընտա, բաթրիգխանէ, պու մրթէպէ չիտէթ իպրազ իթմէլի՞ մի իտի։ Հայտէ բաթրիգխանէ, եանրլտրտա իպրազ իթմիշ պուլունտու։ մէկէրչի քէնտիսի պիր զազէթա օլտուղու, վէ բաթրիգխանէնին, եիւզէրճէ վէ հէմտէ միհիմմ մատտէյէրտէ, կէվչէքլիք վէ վազիֆէսիզլիք իթմէքտէ օլմասընը բէք ալէա պիլտիկի հալտէ, ատալէթի (արզարութիւն) պիթիւն պիթիւն եիւզտէն պըրագարագ, թանսին իթմէյի, եանի պէյէնմէյի՞մի իտի։ վէ հայտէ քէնտիսի տէ, մէյտանը խալի պուլուրտա՞ եութտուրուր՞ իւմիտիյէ՞ եանըլտը տա, մէզքիւր սաթրրլարը եազմըշ պուլունտու, հիչ տէյիլ իսէ, Մանզումէնին մէպտէճէ գահրամանլըզընը կէօրիւր կէօրմէզ, մէրճէճ թազսիրաթընը իգրար իլէ պիր թարաֆա չէքիլմէլի տէյի՞լ մի իտի։

Միւրատրմզ, վարչութիւն քէնտի գարարը իճրասընա չէզըշմասընը, քէնտի նամուսու վէ ազամէթի զայրէթինի չէքմէսինն տիմէք տէյիլ տիր· նասըլ քի Օրագիր տախի աչրագ աչաղըտա սէօյլէմիշ տիր, օլ պապտէ զիեատէ թէշեքքի իտէնլէրաէն պիրիսի տախի պիզիզ, լաքին չունա էսէֆ իտէրիզ քի, էկեր էօյլէ օլմուշ օլսա իտի, «վուր ապալըեա» տարպը մէսէլի, քեա թիլէն թասիզ խախմիշ տրաճագ իտի· չունքի հիչ պիր վարչութիւնուն, հիչ պիր մատտէտէ, վէ հէմտէ էն պիյիւք մատտէյէրտէ տախի, օլ մերթէպէ իշկիւզարլըգ վէ զարէթքէչիք իպրազ իթտիկի կէօրիւմէմիշ իտի, վէ հալէա տախի կէօրիւմէքտէ տէյիլ տիր։

Էկեր վարչութիւն գարար վէ թազրիր զայրէթի չէքէմէք իսէ, էօյլէ պիր զայիֆ Մխիթար իկ ուզրաշմազ մարիֆէթ սաեըլամազ, պիզ քէնտիսինէ եալընըզ պիր դաչ պիյիւք պօրճլարընը իսիթար իտէյիմ։

Իշիտինիզ Օրագիր, վէ բաթրիգխանէ, Մուշտա, Վանտա, վէ սայիր պազը մահէլլէրտէ, Էրմէնի գըզլարընը վէ գարբլարընը գարբեօրլար վէ գարատեօրլար իմիշ։

Իշիտինիզ Օրագիր վէ բաթրիգխանէ, մահէլլի մէզպուրլէրտէ, Էրմէնիկէրին մալէրինի ճէպրէն էլլէրինտէն ալըեօրլար իմիշ։

Իշիտինիզ Օրագիր վէ Բաթիրիզ վէ Բաթիրգխանէ, մահէլլի մէզպուրլէրտէ, Էրմէնիկէրին ճանլարընա դաստ օլունուեօր իմիշ։

Մէզ Էրմէնիթանընն ճանճա, մաղճա, վէ ըրղճա թէքմիկ բահաթլըզը իշէն, մէճլիսլէր թէշքիլ իթտիկիզ, թէճէմմիւլէր իթտինիզ, գարարլար վէրտինիզ, թազրիրլէր եազտընըզ, վէլհասլ չօգ լազրտրլար սէօյլէտինիզ, չօգ քեաղրտլար գարալասընը, վէ չօգ դաֆտալար չէշիրտինիզ էմմա, հալէա նէրէտէ իսէք օնտասերը, էսկի համմամ, էսկի թաս, էվվէլքի բաթրիգլէր, վէ էվվէլքի մէճլիսլէր վազթինտէ, զազէթալարտա, նէ գատար վէ նէ տէրէճէտէ ճիկէրսուզ վէ տէհչէթամիզ մէքթուպլար օգուտմագտա, վէ բաթրիգխանէյի նէ հալտէ կէօրմէքտէ իտիք իսէ, հալէա տախի էօյլէ մէքթուպլար օգուտմագտա, վէ օլ հալտէ կէօրմէքտէյիզ···

Իշիտինիզ Օրագիր, վէ չողոքորթել իթտիկի բաթրիգխանէ, հալէա Նիկողոս Սիատէ կաթողիկոսուզ իթմէքտէ տիր։

Հալէա խաչատուր բաթրիգխանէտէ օթուրուպ, միլլէթին էթմէյինի պօշա եէմէքտէ տիր· վէ պունլարընն իքիսինին տախի ճէզասը գարարընը, տէյիլ խառն եա Քաղաքական ժողով, իլլա Համագումար կրօնական ժողով իլէ Ընդհանուր ժողով վիրմիշլէր տիր· հալ պու քի հիչ պիր իճրա եօղ տուր, չիւնքի Մխիթար կիպի նէ շաշգրն պուլունմուշլար տըր, նէ էմնիյէթ իթմիշլէր տիր վէ նէ տէ թարաֆտարսըզ գալմըշլար տըր···

Կիւեա պիզ բաթրիգ տէտիկին սալթտուա իթմէյի տէմիշիզ տիր կիպի, Օրագիր օլ պապտէ տախի պիր դաչ սաթըր չէյլեր եազմըշ իսէ տէ, մէսէլէճէ պիր էհէմմիյէթի օլմատըղընտան, գրիթիգասընտան սարֆը նազար իթտիկիմիզէ պէրապէր չունու տախի խաղէր վէրիրիզ քի, էվվէթ բաթրիգ օլան սալթ տուա իտիպ, վէ ճիւնհասը օլան տայիմա, միւսթահագզ օլտուղու ճէզասը չէքմէյի տիր, լաքին լաղըմ կէյէն ճէզասը, ատամընա կէօրէ, եէրինէ կէօրէ, վէ կիւն վէ սաաթընա կէօրէ բաթրիգ, վէ եախոտ չու եա պու թէրթիպ իթմէյիպ, իլլա խաթըր կէօնիւլ պիլմէզ, պիյիւք քինչիւք, զէնկին ֆագըր, վէ գուվվէթի զայիֆ թանըմազ, վէ կէօզէրի կէօրմէզ, վէ գուլագլարը իշիթմէզ օլան սաաա

Յակոբ աղա Մովսէսեան կեսարացի 11
Յակոբ » Յովհաննէսեան » 11
Կարապետ » Եսայեան » 11
Աստուածատուր աղա Գասպարեան կեսարացի 11
Մ. Աստուածատուր աղա Գալճաեան կեսարացի 11
Եղիա աղա Եղիսէեան Տրապոզսնցի 11
Մեսրոպ աղա Յովհաննէսեան Բալուցի 11
Գրիգոր » Սարգիսեան Բալուցի 11
Մանուկ » Աղաճանեան » 10
Ղուկաս » Առաքելեան » 10
Մովսէս » Յարութիւնեան Թորբերդցի 11
Մ. Սարգիս » Տ. Յովհաննէսեան Թորբերդցի 10
Մեծիկ աղա Հէքիմեան Օրտուցի 11
Նիկողոս » Դշիւրեան Ակնցի 11
Կոզմաս » Ցիրատուրեան » 11
Մ. Յովհաննէս աղա Պէշիրեան » 10
Նիկողոս աղա Կիշէեան » 10
Պետրոս » Յնձալեան » 10
Մելքոն » Տ. Պետրոսեան » 10
Մարտիրոս » Խաչատեան » 10
Փիլիպոս » Գաբրիէլեան » 10
Յովսէփ » Յակոբեան Ցիվիլցի 11
Գրիգոր » Առաքելեան » 11
Յակոբ » Գաբրիէլեան » 11
Մուրատ » Յակոբեան » 11
Յակոբ » Յարութիւնեան » 11
Պետրոս » Գրիգորեան » 11
Եղիազար » Սարգիսեան » 11
Սարգիս » Եղիազար » 11
Գրիգոր » Մինասեան » 10
Յովհաննէս » Վարդանեան » 10
Յակոբ » Յովհաննէսեան » 10
Թորոս » Պետրոսեան » 1
Առաքել » Պետրոսեան » 10
Մ. Կարապետ Մատնիճի Սպարտացի 11
Գօրոս » Պերպերեան Գալանցի 11
Յովհաննէս » Ֆնտիքեան Զրուսացի 11
Սարգիս » Դիմասեան » 11
Մարտիրոս » Գրիգորեան Արապկիրցի 11
Առաքել » Գրիգորեան » 11
Մատթէոս » Ղարիպեան Կամիկազցի 10
Մարկոս » Յովհաննէսեան Ենգիկացի 10
Գասպար » Մանուկեան » 10

Խնդրեմք, Տէր, վերոյիշեալ գաւառական նուիրատու ազգայնոց անուանց շարունակութիւն, զետեղէք ձեր պատուական օրաթերթին մէջ, որով զմեզ կայուցանէք ձեզ երախտապարտ։

1870 յունիս 19

Ի Պատրիարքարան Հայոց

Հաւաքիչ Տօմարական Գանձապետ
Ղեւոնդ Եղբ. Մատթէոս Եղբ. Ա-եղէ- Պե-
Փերպէնեան Իշմիանեանց Չէրեան Ալնոյ

ԻԼԱՆԱԹ

ՄՈՒՀԻՄ ԻԼԱՆ

Սաքսոնիա հիւսիսմէթինին 78 ինձր բիեանքօ պիլէթիլերի, վ սայիր իգրամիեելի խմիիգրազ պիլէթիլերի սահիպի իմ զանին մաղասնտա սաթըլմագտա տրը։

Պուքրէշ չէհրին չօգ պագչիչ գազանան իգրամիեելի խմիիգրազ պիլէթիլերի, էօնիւմիզ գոեբի յուլես 1 տէ չէբիլիճէք տիր։

Գու պագատէ թաֆսիլի մալիմաթ ախզ իլլէմէք իսթէեէնլերին, Մ. Բիլլը-Ֆէլտին, Գալաթատա Նիւքսէք-գալտրըմտա Գէորգ պէյ խանընտա վագ մաղազասընա վէ եախօտ Վարագճը խանընտա Ժօրժ Տիամանթօ օղուլլանը պէշ նիւմէրօյա մաղազասընա միւրաճատաթ իլլէմէլերի։

Թէքուրատ իլէ Մաթիլտին սան ճիլուլերի կէրիչ օլտուգունատան, մէզքիւր քիմատալրա ապօնատ եազըլմըշ օլան. լարրն, կիրիպ իսթանպօլտա վագը Գումրու-խանընտա Տէտէեան էֆէնտի մաղազասընտան ալմալարը իսթատր օլունուր։

Տօքթօր Գալուստեան էֆէնտինին, Գէյօղլուտա վագը խանէսի եանմըշօլտուղու ճիհէթի իլէ, պունտան պէօյլէ միւմայիլէյհ տօքթօրու արաեանլար, Գումգաբուտա Գատիրկա լիմանը մէյտանընտա պէօյիւք չէշմէնին գարշըսընտա վագը քէարկիր խանէյէ միւրաճաաթ իլլէմէլի տիրլէր։ Իսթէեէն ատրէսինի քէօիրիւ պաշընտա Վ. իշէնցօ Ծանինին էճզախանէսինէ տաթի պըրաղապիլիր։

ԱՄԷՐԻԳԱՆ ՄԱՂԱԶԱՍԸՆՏԱ

Սաթըլմագտա պունլանան Ա. իէր թապպին Սարարնա շուրուպու։ վիճու ան Եիւգիւնտէ զուհուր իսէն քեաֆֆէլ էմիազը տէֆ իտուպ։ գանը թէմիզլերի վէ տէրիյէ միւթալիք հէր նէվի եարաճա իլլէթլերէ տիւչար օլմագ թէհլիքէօնէն գուրթարը։

Այէր թապիպին էկիւ քիր նամիլաճը։ սրթմա։ կիզլե սրթմա։ հէր նէվի սաֆրալը հիւմմալարը վէ սայրէի պաչագ կիպի քէսէր։

Տէվիս թապիպի Բէյն Գիլը նամիլաճ։ ադը։ սըզը։ սանճը։ էէլ վէ սայրէ տէֆ իսէր։ գուլլանարար պէօյլէ չէ հատէթ իսէրլէր։

Լիպիկ թապիպին էն խիլասը։ տէրմ նարկալը վէ չօճու գլոր իչին։ բ՛ք կիթաղլը գովթ վէրիճի տիր Ղ. թատա Ս. Մ Մինասեան գրմբ նէ. պրնէն Ամբլեան մաղազասընտա սատիր։

ԷՎԱԼԻՆԱ ԲՕՄԱՏԱՍԸ

Մէղքիւր բօմատա սաչլարրն տէօքիւլմէսինի մէն իթտիքտէն մատատա սաչլարա պիր կիւզէլլիք վէրիր օլուպ խասթալրգ վէ եախօտ իսթիեարլրգ սէպէպլինտէն սաչլարրնը զայպ իթմիշ օլանլար իչին չիմտիյէ գատար իճատ օլունան իլաճլարրն պաչլրճասը տրը։

Էվալինա բօմատասը ազ վագթ զարքընտա սաչլարրն տէօքիւլմէսինի մէն իտիպ։ քէօրլերինի գուվվէթլէթտիրիր վէ սաչլարա քէնտի էվվէլի բէնկէրինի քէսպ իթտիրիր։ Ազ վագթ զարքընտա սաչլարրն ուզանմասը իչին մէղքիւր բօմատա իլէ սագալ վէ սաչ իչին մախսուս օլան բօմատա իսթիմալ օլունմալը տրը։ Մէղքիւր իլաճլարը պիր իրի հաֆթա իսթիմալ իլլէմիշ օլան 17 չարշընտա տէլիգանլրլար, ուզուն վէ իրէք կիպի սագալարա մալիք օլմուշլար տրը։

Մէղքիւր էվալինա բօմատասը, Գալաթատա Եիւքսէք գալտրրըմտա Մ. Վէրիչ վէ գումրանեասընդն 86 նի։ մէրօյու էճզախանէսինտէ սաթըլըր։

ՄՈՒՀԻՄՄ ԻԼԱՆ

ԵԱՆԿԸՆ ԻԶԻՆ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

«ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՇ ՄԻՐՊԸՆԹԱՅԼ»
ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Պու կիւնքի թէքմիլ սէրմայէսի (անուանական) Լիր. Ինկ. 5,000,000

ԵԱՆԻ Լիր. Ինկ.

Ասլ սէրմայէ 2,000,000
Շեմմայէտէք քեարտան արթըրըլմըշ 2.838,119
Պու կիւնքի մէվճուտ սէրմայէսի 4.838,119
Գումբանեանրն երլրգ իրատ 800,000

Իշ պու գումբանես 1809 տա, եանի պունտան 61 սէնէ էվվէլ թէշքիլ օլունմուշ օլուպ, վէ բէնտի սէրմայէսինտէն մաատտ քեարտան արթըրտըգը պէօյիւք մէպլաղ իլէ ամէնեանլն էն պէօյիւք շիր քէթիլերինին սըրասընա կէչմիշ տիր։

Կէրէք էհալինին քէնտի մաղազասընտա վէ կէրէք Օթամպօլ վէ Կալատա կէօմրիւքլերինտէ պունլանան մալլարի, վէ կէրէք էվ, մաղազա վէ էպնիյէի սայիրէ վէ էշեա, քէօյլերտէ վէ եախօտ չէ հիր իչին. սիկուրթա իթմէք իչին իրան իտէր։

Սիկուրթա թութմագ իսթէյէնլէր Գալաթատա Գէորգ պէյ խանընտա Նօ. 9 մէղքիւր գումբանեա թարագիրնտան գուարէթը քեամիլէսի պուլունան աճէնթի Մ. Ռ. Իլիրմ Բ. Սուանա վէ եախօտ, իսթանպօլտա Շերիֆ բաշա խանընտա Համբարձում աղա Յովսէփեանա միւրաճաաթ իլլէմէլերի։ 7

ՏՕԳԹՕՐ ԲԷԼԷԶ

Ամէրիկայթը ճերբահիյէ իճրա իթմէքտէզն, ագրբեան տիշլէրին վէճալարընը (աղրը) տէֆ ու իզալէ իթմէք, վէ տիշլերի չէգմէշ օլանլարընն տիշլերինին երէերինէ զահմէթսիզճէ թաղիի վաղ օլունմուշ կիպի, զաեէթ տիգգաթ օլունտա պիլէ աշրմամագ իւղրէ, տիշ գէյմագ վէ տաթիլի հէ. է վէ չէնեաէքի եմրազ վէ գուրուհ թէզէլ. վէ իւլի աէնտան թեատրի իթմէք, վէ տիշլերի թամ գիրաթքնտան, եանի եէրլէրինտէ ցնայէզ, պիր թարաֆա աեվրիլիքլերի հալտե եէրլէրինէ գոյ. մագ, վէ տաթիլի ֆէյի թեմիզլէմէքտէ, վէ բաալանմըշ վէ սիեահլանմըշ օլան տիշլերին բաալ վէ քիրլերինի չէգարէզ։ ճէվհէրի զաթիսինի թէճտիա իթմէքտէ, վէ աղզըն ֆէնա գօգուլարընը իզալիթմէքտէ վէ աթըն վէ լաթիքտէն զայէթլի լաղթիֆ վէ բանա վէ սալապէթլի վէ խաֆիֆ եէ. էք եէնտիկի վագթտա պիր զարարու զիեան վերսալէա եէրլի վէ չէգար գօնուր տիշլեր եաբմագտա օլան Փարիզի թաղիզ տիշճի Մ. Բելէզ, Գէրօզլանտա Կլավանի սօգաղընտա 2 նիւմերօտա իսքեան իթմէքտէ վէ ալաֆրանկա սաաթ 6 տան 4 է գատար կելէն վէ կիսէնլերէ իհմալէլիսաթը է, ֆիւրէյի իճրա իյլէմէքտէ օլուզ, քէնտիսինի կեօրմէք վէ կեթիրթմէք միւրատա խէնլեր օլուր իսէ. օրատան սիւալ իթմէլերի։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏԸՆ ԹԱՊԽԱՆԷՍԻՆԵ՝
ՊԷՅՕՂԼՈՒՆԵԱ ՅՕՂՐՈՒ ԽՕԼՅԱ, ԵՕԹՕԿՊԱՅ ԱՊՏՈՒԼԼԱՅ
ՊԻՐԱՅԷՐԼԷՐ ԴԱՐԷՏՕՐԵՆԵԱ ՆԻՒՄԷՐՕ 467.

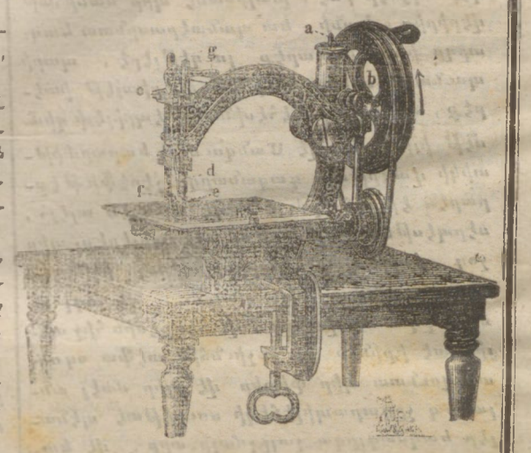
ՏԻՊԻՐ ՄԱՔԻՆԱՍԸ

Գալաթատա Փէնճէմպիր փազարընտա, Վիթալիս խանը իւսթ գաթրնտա, նիւմէրօ 7,

Միւսիւ Մէօլլը վէ Ֆրէնկեանը գօմբանեասընտա էհվէն ֆիլթիլէ, վէ կարանթի թահթընտա օլարագ, սաթըլըր ֆամիլիալար, թէրզիլեր, գունտուրաճրլար վէ սարրաճլար իչին, տիքիչ մաքինասը, մաքինա եաղը, վէ իյնէսի։

Միւսիւ Մէօլլը գէլայրդ օլօան իչին, պիր դաչ տիլտէն պասըլմըշ թարիֆալարը վէրիլտիքտէն պաչգա սաթըլմըրդը սասիտէ, տիքիչ տիքմէք ուսուլի տախի, իարասարզա էօրէթտիրիլէճէք տիր։

Գուլլանըլարագ պօզուլմուշ վէ եախօտ պիր եէրի գէրրէմիշ օլան մաքինասը, լազըմ կելէն իճրաթ վէ մէսարիֆ իսթէնիլիրէք, թամիր իսթիրիլիր։



ՅԻՇ ԿԷԹԻՐԷՆ ՊՕԵՈՒՆԳԱՂԸ

Պու պէյ նպազը Պէրլինտէ սէրպէ էճզաճրսը կէէրիկ գարնատաշլարրն պիր նէլի իճասը պուպ։ էյէքթրիք գուվվէթի իլէ աղ վ. գրմտա չօճու գլարրն տիշլէ. ինի ադարը վէ օրպսը, կ. թիսէճ կի մի ճէրրէպ վէ աշիքեար տրը։ Իլք տէ. հա ի. սկիա գրատա Ց. Փանսազեան Գարեգին էֆէնտինին ֆամիլեասընտա պուգոյ. նպ ընդն մի ճիզատլը թէլէսրաֆը կէօրիւլմիշ տիր։

Ֆ գ. ինք մէղքիւր մաղազատա սաթըլմագտա տրը։ Ֆիյ 3 Ֆրանք։

Փարիզի հեղինակ ատոմէոսը բուրգիքտան բանին գելընմէզ օրը

ՊԻԻՄՈՆ ՊԻԻԼԻՆԻՆ

ԽՕՏԻՒՐ ՏԸ ՖԷՐ ԻԼԷ ՄԱՆԵԱՆԷՋ ՀԱՊԼԱՐԸ

Փարիզի հեղինակ ատոմէոսը բուրգիքտան շանանը դուրեֆիր սարելմեզ էնճանը։

Արրաճայա սայիր իլլէթլէր իչին իսթիմալ օլունմագտա օլան մուալիճէլէրի թէլէսիրլէրինին տայիմա քէք ազրը օլմասը, վէ ատի չէլիք թէրթիպաթրնճա էքսէրնա կիւճլիք պուլունմասը տէրքեար օլմազին։ Պրիւսէլլի Հանոն վէ Լիոնու Պէրզէլիուս վէ Բէթրէլքէն վէ Փարիսի Թրուսսо նամին մուալիմ էրին տիզգաթլարընտան, պու խուսուսատա մալիմ օլան գուսուրուն սէպէպ պիր պաչգա չէյ օլմաերգ, իլլա տայիմա չէլիք իլէ պիրլիքտէ պուլունմասը լազըմ կելէն մանեանէզին գանատա պուլունմամասը օլտուղու անլաշըլմըշ տրը։ Վէ իշթէ մէղքիւր հապլար, կէրէք հէքիմլիք Ագատէմեասը վէ կէրէք պէօյիւք ալիմլէր թարաֆընտան թանսին գըրընմըշ տրը։ Մէղքիւր հապլարրն մէնֆաաթլարը լէհճէ պօղուգլուղու, միտէ ազրըսը, գան զայիֆլիյի, վէ հայիզ նէղամարզըզը իչինտէ իսթիմալինտէ տայիմա կէօրիւլմիշ վէ թաստիգ գընընմըշ օլտուղունան, սլեօտա իլլէթլէր իչին ատի իտտիր հապլարընա իւսթիւն թուրթուլսա ճայիզ տիր։

Պունլար Տէր սատատէրտէ Մ. Վէրիչ վէ գումբ. վէ կանզիւք պիրատէրլէր ի Տէլլա Սուտա, վէ Ս. Ծաննի էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տրը։

ԲԼԻՒ Տ'ԵՒԻԼ ՏԸՕԱ, ՏԸ ՄՕՐԻ՞

ՍԻՐՕ ՏԸ ՐԷՖՕՐ ԻՕՏԷ

ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՈՒՄԲ ՓԱՐԻՍՏԷ ԷՃԶԱՃԸ

Մէղքիւր մուալիճէ կէրէք Փարիստէ վէ կէրէք տիւնեանրն հէր թարաֆընտա պիւյիւք շէօհրէթ քէսպ իթմիշ տիր, վէ պու շէօհրէթէ տէ շայէսթէ տիր, չիւնքի իչ ինտէ պուլունան էօր էյլէ պիր իսա տիւր քի, զաթէն Ագօրպիւթ իլլէթինէ գարշը օլան, վէ թէէսիրլէրի տէրքեար պուլունան նէպաթարրն սուեուտա պուլունմագտա, վէ մէղքիւր իլան տաթի անընա թէրթիպ գէլընմագտա տրը։ Վէ իշթէ պալըգ կաղլարընը նէրինէ կէչմէսինէ սէպէպ տաթի պու խուսուս օլմուշտուր։ Գանլարընտա պօզուգլուգ, վիճուտարընտա զայիֆլիք օլան, պօղալարընտա շիշքինլիք, վէ եիւզէրինտէ գապարճգար զուհուրա կելէ. քիւչիւք չօճուգլար իչին բէք թէհլիլի տիր։ Հէմ գուվվէթ վէրիր հէմ գանը թէմիզլէր, հէմ իշթահ աչար, վէ հէրտէ եէնիլէն թաամրը գօլայլըգլա հազմ իթտիրիրէք, վիճուսն սըհհէթի թապիիյէսինի քէսպ իթտիրիր։

Տէրիճէ իլլէթլերի պաչլըճա սանաթ իսթինմիշ օլան հէքիմլեր, մէղքիւր իլաճը հեր կիւն իշլէթերիլերինէ իսթիմալ իթթարմէքտէ տիրլեր։

Պունլար Տէր սատատէրտէ Մ. Վէրիչ վէ գումբ. կանզիւք պիրատէրլեր, Տէլլա Սուտա վէ Ս. Ծաննի էճզախանէլերինտէ սաթըլմագտա տրը։